



## Economic and Social Council

Distr.  
LIMITED

E/CONF.91/L.42  
26 November 1997

ENGLISH/FRENCH ONLY

---

SEVENTH UNITED NATIONS CONFERENCE  
ON THE STANDARDIZATION OF  
GEOGRAPHICAL NAMES

New York, 13-22 January 1998  
Item 13 of the provisional agenda\*

### TOPOONYMIC WEBSITES

United Nations documents on geographical names  
standardization available from the Canadian  
Geographical Names World Wide Web Site

Paper submitted by Canada\*\*

---

\* E/CONF.91/1.

\*\* Prepared by Helen Kerfoot, Executive Secretary, Canadian Permanent Committee on Geographical Names.



<http://geonames.NRCan.gc.ca/english/unindex.html>



Natural Resources Canada      Ressources naturelles Canada



## United Nations and Geographical Names Standardization Around the World

---

Since 1959, the United Nations has systematically been trying to further the use of standardized geographical names to promote effective communications around the world. Clear designation of geographical names at the national level, and the recognition of these names internationally, are excellent starting points.

Some materials relevant to geographical names and the United Nations will be made available here.

---

- [United Nations and Geographical Names](#)  
*Cape Town, Kaapstad .... Wien, Vienna ...?*
  - [What is UNGEGN? Its aims and functions](#)
  - [UN reports available: conferences on the standardization of geographical names](#)
  - [UN Resolutions: 1967-1992](#)
  - Some other useful information on the standardization of geographical names
    - UN - miscellaneous
    - [Training courses](#)  
 [Baltic Division, UNGEGN \(Riga, Latvia\)](#)
  - [UNGEGN meeting, August 12-23, 1996, Genève](#)
  - Seventh UN Conference on the Standardization of Geographical Names, January 13-22, 1998. New York
    - [Agenda](#)
  - UNGEGN Bulletins
    - [Excerpts from Newsletter #17](#)
- 

### Links to United Nations Web Sites

- [Central UN server, New York](#)
  - [UN Association in Canada](#)
- 



Canada's official geographical names Web site [English]

/...

<http://toponymes.RNCan.gc.ca/francais/unindex.html>



Natural Resources Canada      Ressources naturelles Canada



## Les Nations Unies et la normalisation des noms géographiques à l'échelle internationale

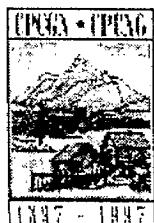
Depuis 1959, les Nations Unies travaillent de façon systématique à promouvoir l'utilisation des toponymes normalisés dans le but de favoriser une meilleure communication au niveau international. L'exactitude dans la désignation de noms géographiques au niveau national et la reconnaissance de ces toponymes au palier international sont d'excellents point de départ.

De l'information pertinente aux noms géographiques et aux Nations Unies est disponible ci-après.

- Nations Unies et la toponymie  
*Cape Town, Kaapstad ... Wien, Vienna .... ?*
- GENUNG représente quoi? Ses buts et fonctions.
- Rapports de l'ONU disponibles : conférences sur la normalisation des noms géographiques
- Résolutions de l'ONU : 1967-1992
- Quelques autres publications d'intérêt sur la normalisation des noms géographiques
  - ONU - divers
  - Cours de formation [anglais]
- Réunion du GENUNG, 12 au 23 août 1996, Genève
- Septième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques, les 13 - 22 janvier 1998
  - Ordre du jour
- Bulletins du GENUNG
  - Extraits de "Newsletter #17" (disponible en anglais seulement)

### Liens aux autres sites des Nations Unies sur le web

- Serveur central de l'ONU, New York
- Association de l'ONU au Canada



Le site du Web des noms géographiques officiels du Canada [Français]